



CHURCH OF THE

Good Shepherd

3200 HARBOR STREET, PITTSBURG, CA 94565

*One Flock, One Family, Living and Sharing
the Love of Christ*

Phone: 925-432-6404

Email: office@goodshepherdpittsburg.org

www.goodshepherdpittsburg.org



JUNE 30, 2024



13TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

He took the child by the hand and said to her, "Talitha koum," which means, "Little girl, I say to you, arise!" - Mk 5:41

13° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

La tomó de la mano y le dijo: "¡Talitá, kum!", que significa: "¡Oyeme, niña, levántate!" - Mc 5, 41

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

PARISH OFFICE HOURS

Monday—Thursday: 8am—12 pm & 1 pm-4pm

Fridays: 9am– 12:pm & 1pm- 3pm

(covered by volunteers with limited service)

MASS SCHEDULE

Sundays: 8am, 10am (livestreamed)

12 noon, 3pm Spanish & 4:30pm

(1st Sunday of month) French

Mon-Fri: 7:30 am (livestreamed)

1st Fridays: 7:00 pm (livestreamed)

Saturdays: 8 am (livestreamed) & 5:30 pm (Vigil)

Holy Days: 7:30am (Ls), 6:30pm (Ls) & 7:30pm (Sp)

Morning Prayer: Liturgy of the Hours/ Rosary 7:00 am

Confessions: Fridays: 8 am-9 am

Saturdays: 4pm-5 pm or by appointment

Adoration: Fridays: 8 am-9 am;

1st Fridays: 8am-7pm

Adoration in the Chapel (door code required ~call parish office).

Devotions: Divine Mercy Monday-Friday after 7:30 am Mass

Our Lady of Fatima/Perpetual Help~1st Saturday

Santo Niño~2nd Saturday

Divine Mercy~3rd Saturday

Saint Padre Pio~4th Saturday

Healing Mass & OL of Manaoag ~5th Saturday

(All devotions take place following 8:00 am Mass)

Baptisms: In order to make baptismal arrangements contact

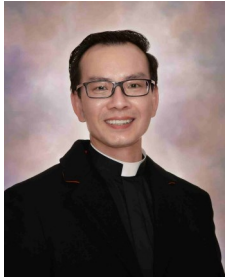
Carmen@goodshepherdpittsburg.org or

Lorena@goodshepherdpittsburg.org

Marriages: In order to make marriage arrangements contact carmen@goodshepherdpittsburg.org 6 months prior to marriage date.

Funeral Arrangements: Should be arranged by family, church and mortuary. Normal Christian burial consists of Vigil Service, Holy Mass and Burial in a Catholic Cemetery. Any other arrangements should be discussed with parish priest.

ANOINTING OF THE SICK HOTLINE: 510-259-8706



Healing of a woman with hemorrhages (Mk 5:21:43)

According to ancient Jewish ritual law, the woman suffering from hemorrhage was in a state of impurity and any person who touched her or anything that came in contact with her was instantly rendered impure. So today's gospel is not simply a story of Jesus healing the sick and raising the dead. It is also a story of Jesus stepping out of the religious protocol, making himself available for the crowd to touch him. Someone said: *"If you are not willing to touch a homeless person, or an alcoholic, or a dirty person, you are unwilling to minister to them."*

You see two kinds of touching are happening in the story: the touch of the crowd, which produces nothing and the woman's touch, which produces miracles. What is the difference between these two touches? Faith makes the difference. The woman with hemorrhage was really serious and expecting something to happen when she approached to touch the clothes of Jesus. Many people are in the crowd touching Jesus, but only one woman is touching Jesus' heart. Only one woman is touching the power of God. Jesus is feeling the touch. This makes us think. We are doing many religious things. And I wonder how often we are touching God's heart. Is God feeling our touch? We come to Mass every Sunday. We receive Holy Communion. We take Jesus in our hands. We eat his body and drink his blood. We physically touch him. But how many of us are touching God's heart?

Let us put all our heart and soul into God's heart as we say the prayer before receiving Jesus in the Eucharist, *"Lord, I am not worthy to receive you, but only say the word and I shall be healed."*

Curación de una mujer con hemorragias

Según la antigua ley ritual judía, la mujer que sufría de hemorragia estaba en un estado de impureza y cualquier persona que la tocara o cualquier cosa que entrara en contacto con ella quedaba instantáneamente impura. Entonces, el evangelio de hoy no es simplemente una historia de Jesús sanando a los enfermos y resucitando a los muertos. También es una historia de Jesús saliendo del protocolo religioso, poniéndose disponible para que la multitud lo toque. Alguien dijo: *"Si no estás dispuesto a tocar a una persona sin hogar, a un alcohólico o a una persona sucia, no estás dispuesto a ministrarles"*.

Ves que en la historia ocurren dos tipos de contacto: el contacto de la multitud, que no produce nada, y el contacto de la mujer, que produce milagros. ¿Cuál es la diferencia entre estos dos toques? La fe hace la diferencia. La mujer con hemorragia estaba muy seria y esperando que algo sucediera cuando se acercó a tocar las vestiduras de Jesús.

Muchas personas entre la multitud tocan a Jesús, pero sólo una mujer toca el corazón de Jesús. Sólo una mujer está tocando el poder de Dios. Jesús está sintiendo el toque. Esto nos hace pensar. Estamos haciendo muchas cosas religiosas. Y me pregunto con qué frecuencia tocamos el corazón de Dios. ¿Está Dios sintiendo nuestro toque? Venimos a misa todos los domingos. Recibimos la Sagrada Comunión. Tomamos a Jesús en nuestras manos. Comemos su cuerpo y bebemos su sangre. Lo tocamos físicamente. Pero ¿cuántos de nosotros estamos tocando el corazón de Dios?

Pongamos todo nuestro corazón y alma en el corazón de Dios mientras decimos la oración antes de recibir a Jesús en la Eucaristía: *"Señor, no soy digno de recibirte, pero di una sola palabra y seré sanado"*.

Parish Dinner

We are bringing back our Parish Dinners 1 day a month
 The first date will be in August at 6:30 in the Parish Hall. We will give you the exact date later. Reservations are a must, food is prepared by the number of reservations. Please call the office to make your reservation 925-432-6404. Menu for dinner is Sausage and Peppers. Dinners are \$20.00 per person. You can pay at the door.

Dearest Parishioners,

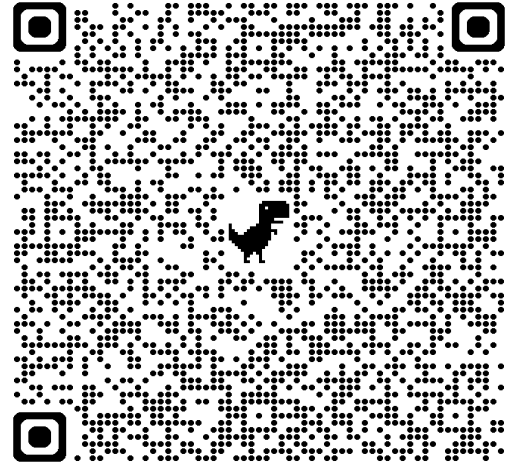
No word can express our gratitude to you for your generous hearts to give your time, talents and treasures, helping us keep our parish up on running smoothly. Many of you are on vacation during the summer, please keep remembering us in your weekly donations.

To make your giving easy and convenient, we have created a QR code for your Online Donations found in back of the church's pews. You just need to use your phone, open the camera, point the camera at the QR code, then tap the link that appears on your device. It will lead you to the Donations page. It is safe and secure. Once again thank you so much for your generosity.

God bless your good hearts.

God is good! All the time!

ONLINE DONATIONS



July 6, 2024 FEAST DAY CELEBRATION OF OMOPH

The OMOPH prayer group is inviting everyone to celebrate the Feast Day of Our Mother Of Perpetual Help on July 6, Saturday at 7:30 am. A rosary procession starts at 7:30am and Mass at 8am in the church. There will be 9 days novena prayers from June 27 to July 5 after the 7:30 am mass in the church.

A simple reception to follow in front of the church. Below is the Mass Sponsorship form. If you would like to be a mass sponsor, please fill in the form below and send the form and payment to:

Alma Espiritu (925) 597-2515 or Feli Buettner (925) 207-3501

Thank you.

FILIPINO MINISTRY- MASS SPONSORSHIP for Filipino Feast/Masses

DATE	July 6, 2024 (Saturday) at 8 am
MASS (indicate feast name)	Our Mother of Perpetual Help Feast Day Mass
DONATION AMOUNT: <small>If in check, please use "Church of the Good Shepherd" as payee</small>	
NAME/s of SPONSORS/ S <small>(Please write the name legibly and as you want it read at mass or shown in program)</small>	
INTENTIONS/s	
Signature of Sponsors	
Sponsor's Telephone no.	

Faith Formation Registration for 2024-2025. Here are the details:
Registration begins June 17th and throughout the summer

A Baptism and Birth Certificate are required with your child's registration form.

Classes Offered:

RCIC (Rite of Christian Initiation for Children; Eng. only): Class for children 7 years and older to receive the Sacrament of Baptism at Easter Vigil. The program starts in September and ends in April. It is held on Sunday mornings.

Starting Date: Sunday, September 15th in Parish Hall from 11:00am-12:00pm (after 10am Mass)

RCIA and Adult Confirmation (Eng. & Span. Classes): Class for adults that are interested in receiving Baptism, First Communion, and/or Confirmation. It is held on Monday evenings.

Starting Date: Monday, September 23rd in Office or Parish Hall from 7:00pm-8:30pm.

First Holy Communion: 2 year program, no matter what grade you start. Classes are on Sundays.

Starting Date: Sunday, September 15th. 9-9:50am (Eng.), 1:10-1:50pm(Eng. & Span.), and 2:00-2:50pm (Span. only).

EDGE: Our middle school program to get ready for confirmation program and receive sacraments if needed. Classes are on Wednesday afternoons.

Starting Date: Wednesday, September 18th in the Parish Hall from 4:30-5:30pm.

Continuing Faith Formation /Post Holy Communion Class: Class to further education after receiving First Communion. It is held on Wednesdays in the afternoon.

Starting Date: Wednesday, September 18th in Parish Hall from 3:00-4:00pm.

Youth Confirmation Program. This is 2 year program. This program is for all high school students who want to receive the sacrament of Confirmation. Classes are on Sundays.

Starting date: Sunday, September 15 in the Parish hall at 11:15am– 12:45pm

Parent Sessions (First Communion and Youth Confirmation Parents): Mandatory Parent Sessions offered once a month in English and Spanish. Classes are held the same time your child/children are in their classes. Parents must attend 5 out of the 7 sessions.

To register, you can do it in-person at the Parish Office or go to our website

www.goodshepherdpittsburg.org

Click—Religious Education and then Click—Registration Information. You will then find links to our forms and payment.

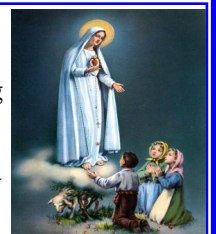
Fill out the form, attach required documents, and then you can email them to

klarisse@goodspeherdpittsburg.org

EDGE Leaders and Wednesday Catechists Needed: We are looking for people who want to share their faith, teaching Post Holy Communion Classes and Edge Program on Wednesday afternoons from 3:00pm to 5:30pm, in a fulfilling ministry, making friends and becoming more involved in the church. You will be trained and all curriculum will be provided for you. If you are interested in teaching or just have questions, please contact Klarisse at (925)432-6404x21 or by email klarisse@goodshepherdpittsburg.org

Multilingual Rosary Prayer & Procession

Our Lady appeared in Fatima, Portugal in 1917 on the 13th of every month from May to October asking us to pray the rosary daily. In response to her love, our family of the Good Shepherd will have a multilingual Rosary Prayer procession to honor our Blessed Mother and to pray for respect life and peace in the world. This event will be held on Thursday, July 13th at 7pm. Come and join us for this special holy event. Blessings, Fr. Thi Hoang



Registro de formación de fe para 2024-2025. Aquí están los detalles:

La inscripción comienza el 17 de junio y durante todo el verano.

Se requiere un certificado de bautismo y nacimiento con el formulario de inscripción de su hijo.

Clases ofrecidas:

RCIC (Rito de Iniciación Cristiana para Niños; solo en inglés): clase para niños 7 años y más recibir el Sacramento del Bautismo en la Vigilia Pascual. El programa comienza en septiembre y finaliza en abril. Se lleva a cabo los domingos por la mañana.

Fecha de inicio: domingo 15 de septiembre en el salón parroquial de 11:00 a. m. a 12:00 p. m.
(después de la misa de 10 a. m.)

RICA y Confirmación de Adultos (clases de inglés y español): Clase para adultos que estén interesados en recibir Bautismo, Primera Comunión y/o Confirmación. Se lleva a cabo los lunes por la noche.

Fecha de inicio: lunes 23 de septiembre en la oficina o salón parroquial de 7:00 p. m. a 8:30 p. m.

Primera comunión: Programa de 2 años, sin importar en qué grado comiences. Las clases son los domingos.

Fecha de inicio: domingo 15 de septiembre. 9-9:50 a.m. (inglés), 1:10-1:50 p.m. (inglés y español) y 2:00-2:50 p.m. (español)

EDGE: Nuestro programa de escuela intermedia(Middle School) para prepararse para el programa de confirmación y recibir los sacramentos si es necesario. Las clases son los miércoles por la tarde.

Fecha de inicio: miércoles 18 de septiembre en el Salón Parroquial de 4:30 a 5:30 p.m.

Formación continua en la fe/Clase posterior a la Sagrada Comunión: Clase para continuar sus estudios después de recibir la Primera Comunión. Se lleva a cabo los miércoles por la tarde.

Fecha de inicio: miércoles 18 de septiembre en el Salón Parroquial de 3:00 a 4:00 p. m.

Programa de Confirmación Juvenil. Este es un programa de 2 años. Este programa es para todos los estudiantes de secundaria que quieran recibir el sacramento de la Confirmación. Las clases son los domingos.

Fecha de inicio: domingo 15 de septiembre en el salón parroquial de 11:15 a 12:45

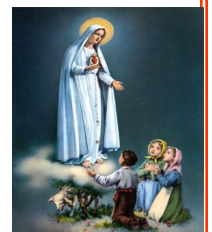
Sesiones para padres (padres de Primera Comunión y Confirmación Juvenil): Sesiones obligatorias para padres ofrecidas una vez al mes en inglés y español. Las clases se llevan a cabo al mismo horario que su(s) hijo(s) están en sus clases. Los padres deberán asistir a 5 de las 7 sesiones. Para inscribirte puedes hacerlo presencialmente en la Oficina Parroquial o acceder a nuestra web goodshepherdpittsburg.org. Haga clic en—Educación religiosa y luego haga clic en—Información de registro. Luego encontrará enlaces a nuestros formularios y pagos. Complete el formulario, adjunte los documentos requeridos y luego podrá enviarlos por correo electrónico a klarisse@goodshepherdpittsburg.org

Se necesitan líderes EDGE y catequistas para los miércoles: Buscamos personas que quieran compartir su fe, impartiendo Clases Post Sagrada Comunión y Programa Edge los miércoles por la tarde de 3:00pm a 5:30pm, en un ministerio pleno, conociendo amigos e involucrándose más en la iglesia. Se le capacitará y se le proporcionará todo el plan de estudios. Si está interesado en enseñar o simplemente tiene preguntas, comuníquese con Klarisse al (925)432-6404x21 o por correo electrónico.

klarisse@goodshepherdpittsburg.org

Oración y procesión del Rosario multilingüe

Nuestra Señora apareció en Fátima, Portugal en 1917, el 13 de cada mes, de mayo a octubre, pidiéndonos que rezáramos el rosario diariamente. En respuesta a su amor, nuestra familia del Buen Pastor tendrá una procesión de Rezo del Rosario multilingüe para honrar a nuestra Santísima Madre y orar por el respeto a la vida y la paz en el mundo. Este evento se llevará a cabo el jueves 13 de julio a las 7 p.m. Ven y únete a nosotros para este evento sagrado especial. Bendiciones, P. Thi Hoang





- June 29 Healing Mass at 8:00am
- July 13- Fatima Procession 6:30pm
- June 17- Faith Formation registration Kick Off
- July 20- Parish Hawaii Dinner Dance at 7pm
- August 5-9– Summer Bible Camp for Children
- August 15- Assumption 7:30am Mass and Procession 6:30pm and Bilingual Mass
- Sept 13- Fatima Procession 7pm
- Sept 15-Faith Formation begins
- Sep 23- RCIA begins
- Oct 6- Flock Party
- Oct 13- Fatima Mass and Procession 6:30pm
- Nov 1- All Saints- 7:30am; 12pm, 7pm Bilingual
- Nov 2- All Souls- 7:30am, 1pm Holy Cross Cemetery, 7pm Bilingual
- Nov 16- Appreciation dinner for volunteers at 7pm
- Nov 23 – Thanksgiving at 10am
- Dec 1- Advent
- Dec 6- Taize Prayer 7pm
- Dec 8- O.L of Guadalupe- 5am Mananitas and 3pm Mass
- Dec 14- Christmas Concert 7pm – Potluck Christmas Party
- Dec 16- Advent Reconciliation 7pm
- Dec, 24 Christmas Eve, 4pm, 6pm, 12Midnight
- Dec 25- Christmas Day: 8am, 10am, 12pm, 1:30pm
- Dec 31- New Year’s Eve: 5:30pm Mass & 7pm Party
- New Year 2025– 8am, 10am- Bilingual

JUBILEE PILGRIMAGE TO ITALY

11 DAYS: FEBRUARY 10-20, 2025

VENICE * PADUA * FLORENCE * ASSISI * ROME * PAPAL AUDIENCE
WITH THE VATICAN AND THE HOLY DOORS



Hosted by
FR. THI HOANG



\$3999 FROM SAN FRANCISCO*

*Air/land tour price is \$3469 plus \$530 gov't taxes/airline surcharges

For More Information, Please Contact:
Tammy Vo
Tel: (925) 698-4559
Email: tammyhairtrends@gmail.com

DON'T MISS OUT! SIGN UP TODAY!



Dinner & Dance Fundraiser

Saturday, July 20

6:30pm - 11pm

An Evening Filled with Food, Drinks and Lots of Fun for Only \$50 per Adult. \$15 for Children of 12 & Under.

Dinner Menu

- Fields Greens, Bread/Butter, Rice
- Pilaf, Pasta Alfredo, Veg's
- Chicken Teriyaki,
- Char Siu Roast Pork
- Roast Prime Rib Beef
- Fresh Fruits
- Dessert
- Water and Coffee

There will be lots of raffle prizes at the event!

(All the proceeds will go to our Sanctuary Renovation Project)

You can purchase tickets after Sunday Masses or order them at our parish office (925-432-6404) or via Tammy Vo at 925-698-4559.

Come One! Come All! & Have Fun!

Aloha

Church of the Good Shepherd
3200 Harbor St.
Pittsburg, CA 94565

R.C.I.A.

RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

Do you feel called to come back to the Catholic Church or to complete the Sacraments of Initiations?

Join our RCIA & Adult Confirmation Program which will begin in September of this year.

For more information, please contact our faith formation office at 925-432-6404.

Mass Intentions July 1 – July 7, 2024

Mass Intentions For The Week



Mon	7:30am	Rochelle Doble †
Tue	7:30am	Frank Vitalie (Birthday)
Wed	7:30am	Veronica Torres †
Thu	7:30am	Rose & Louie Risetto †
Fri	7:30am	Hidelisa Castillo † (Birthday)
Sat	8:00am	Antonio Panugaling † Roberto Pombo †
	5:30pm	John Lane Mangante †
Sun	8:00am	Julieta Mercurio †
	10:00am	Robert DePasquale †
	12:00pm	Aida Caluna Magdalena Auza & Meliton Auza †
	3:00pm	For the People of our Parish

Staff Contact Information

Fr. Thi Van Hoang, Parochial Administrator

925-432-6404 Ext. 11

Frthihoang@goodshepherdpittsburg.org

Fr. Arn Cabrias, Priest in Residence

arnuscab@gmail.com

Deacon Alberto Cruz

925-432-6404 Ext. 23, 415-310-0645

deaconalberto@goodshepherdpittsburg.org

Dina Russell, Bookkeeper

925-432-6404 Ext. 12

Dina@goodshepherdpittsburg.org

Carmen Esquivel, Office Manager

925-432-6404 Ext. 19

Carmen@goodshepherdpittsburg.org

Klarisse Tan, Religious Education Coordinator

925-432-6404 Ext. 21

Klarisse@goodshepherdpittsburg.org

Lorena Reyes, Office & Faith Formation Assistant

925-432-6404 Ext. 20

Lorena@goodshepherdpittsburg.org

Dennis Riray, Music Director

music@goodshepherdpittsburg.org

Gerry Brochu, Maintenance

Gerry@goodshepherdpittsburg.org



**MANY MINISTRIES
ONE CHURCH**
BISHOP'S MINISTRIES APPEAL 2024

2024 Bishop's Ministries Appeal.

Our goal this year is: \$35,600.00 Let's work together to achieve our goal again this year.

Year to date we have raised \$15,930.68 (44.7%). Thank you so much for your support!

Weekend of June 23, 2024

1st Collection (Cash, Checks, EFT) \$7,357.89

2nd Collection (Cash, Checks, EFT) \$2,942.71

Please help contribute for the smooth operation and good services of our parish. We appreciate your generosity and for making Good Shepherd a part of your family. Also, please remember Good Shepherd when planning your last will and Testament.

Thank you!

NEXT SUNDAY'S READINGS

Ezekiel 2:2-5

2 Corinthians 12:7-10

Mark 6:1-6

NEXT SUNDAY'S 2nd COLLECTION

MAINTENANCE FUND